atha Vidyâdhara-râje
tasminn, âpricchya Vatsarâjâdîn,
utpatya nabhaḥ sasute
gatavati Hemaprabhe sva-puram, 163
Naravâhanadatto 'sau
Ratnaprabhayâ sa-Madanamañcukayâ
saha sukhitas tad anaishîd
divasam sakhibhir nijair yuktaḥ. 164

## Taranga 36.

Evam Vidyadharîm bharyam bhavyam Ratnaprabham navam tasya praptavato, 'nyedyus tad-veçmani taya saha 1 Naravahanadattasya sthitasya, pratar ayayuh darçanartham upadvaram saciva Gomukhadayah. 2 dvahsthaya kshana-ruddheshu teshv atra 'avediteshv, atha pravishteshv ådriteshv, etâm dvahstham Ratnaprabha 'abhvadhat: 3 « dvaram esham na roddhavyam iba praviçatam punah «âryaputra-vayasyânâm, svam çarîram amî hi nah. 4 «rakshâ ca 'antahpureshv îdrig na 'evam, etad matam mama.» iti dvahstham uditva, sa patim tam atha 'abravit: 5 «âryaputra, prasangena vadâmi tava, tac çrinu: «nîti-mâtram aham manye strînâm rakshâ-niyantranam; 6 «îrshyâ-krito 'thavâ mohah, kâryam tena na kimcana, «mahattarena rakshyante çîlenaiva kulastriyah. 7 «Dhâtậpi na prabhuh prâyaç capalânâm tu rakshane; «matta nadi ca nari ca niyantum kena paryate? 8 «tathâ ca çrûyatâm, atra kathâm vah kathayâmy aham:

Asti 'iha Ratnakûtâkhyam dvîpam madhye 'mbudher mahat; tatra râjâ mahotsâhah purâ parama-Vaishnavah yathârthena 'abhidhânena Ratnâdhipatir ity abhût. 10 sa râjâ vijayam prithvyâh sarva-râjâtmajâs tathâ bhâryâh prâptum tapas tepe Vishnor ârâdhanam mahat. 11 samtushṭas tapasâ sâkshâd Bhagavân âdideça tam: «uttishṭha, râjańs! tushṭo 'smi; tad idam vacmi te, çrinu: 12 «Kalinga-vishaye ko 'pi Gandharvo muni-çâpataḥ «samutpanno gajaḥ çvetaḥ Çvetaraçmir iti çrutaḥ. 13 «pûrvajanma-tapaḥ-siddhi-yogâd mad-bhaktitas tathâ «jñânî gagana-gâmî ca gajo jâtismaraç ca saḥ. 14 «dattâdeço mayâ svapne sa ca hastî mahâns tava «etya svayam dyu-mârgeṇa vâhanatvam prapatsyate. 15